Abstract

The aim of the thesis is to describe the Czech language in the context of the language situation in the Czech community situated in the south of the Ukraine in the village of Veselynivka in the Odesa Region. The core of the thesis is formed by results of a field research conducted by the author in 2018.

The first part of the text presents a wider context for exploring Czech communities abroad, dealing with eastern emigration from the Czech lands and the current state of the Czech minority in the Ukraine. Next part of the work is devoted to the history and socio-cultural environment of the village of Veselynivka with a focus on education and religion. The following chapters deal with a comprehensive analysis of Veselynivka's Czech, in which we proceed along different language levels – phonetic and phonological, morphological, syntactical and lexical. Linguistic analysis is carried out with an emphasis on two aspects. The first is the coincidence, or mismatch, of individual identifying characteristics with the dialects of Northeastern Bohemia. The second aspect of the research is the influence of the Russian or Ukrainian languages on the local dialect. The research proper draws mainly on transcripts of recordings and data collected in a supplementary dialectological questionnaire.

Key words

Czech language, Odessa Region, Veselynivka, Bohemka, Czech community, ethnic minority, northeast Bohemian dialects, dialectology